

### **SAINT AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH**

32 East Potomac Street  
Williamsport, MD 21795  
301-223-7959 • FAX: 301-797-2490  
Website: [www.cpswc.org](http://www.cpswc.org)

#### **OFFICE HOURS**

Tuesday 8 AM to 1 PM

#### **CONFESSION**

Sunday 8:00 am

#### **MASSES SCHEDULE**

Sunday 8:30 AM  
Tuesday and Thursday 8:00 AM

### **SAINT JAMES CATHOLIC CHURCH**

121 North Main Street  
Boonsboro, MD 21713  
301-432-2887 • FAX 301-797-2490  
Website: [www.cpswc.org](http://www.cpswc.org)

#### **OFFICE HOURS**

Monday 10 AM to 1 PM  
Wednesday 9 AM to 1 PM

#### **CONFESSION**

Sunday 10:00 am

#### **MASSES SCHEDULE**

Sunday 10:30 AM  
Monday & Friday 11:30 AM  
First Friday Holy Hour 12 PM

### **SAINT JOSEPH CATHOLIC CHURCH**

17630 Virginia Avenue  
Hagerstown, MD 21740  
301-797-9445 • FAX: 301-797-2490  
Website: [www.cpswc.org](http://www.cpswc.org)

#### **OFFICE HOURS**

Monday through Thursday - 9 AM to 4 PM  
Friday 9 AM to Noon  
Sunday 9 AM to Noon

#### **CONFESSION**

Saturday 3:30 PM (English)  
Sunday 1:15 PM (Spanish)

#### **MASSES SCHEDULE**

Saturday 4:30 PM  
Sunday 10:15 AM, 12:15 PM  
Spanish ★ 1:45 PM Sunday

#### **WEEKDAY MASSES**

8 AM Monday, Wednesday & Friday  
Fridays 7:00 PM (Spanish)  
First Friday Holy Hour Immediately  
Follows the Mass in Spanish

## *Catholic Parishes of South Washington County*

*January 6, 2019*

*Love • Serve • Encounter*



## *The Epiphany of the Lord*

The story is out! Jesus Christ, Light of the World has been born to dispel the darkness that covers its people. God's glory appears in human form. Life on earth will never be the same again!

Father God, the star that led the Magi to the stable announced to the world that its Savior was born. Today we live in a world that is still covered by darkness, and still needing to make that journey to the stable door. May our lives reflect your light day by day, as we seek to serve where you have placed us. That we might be the means through which others can encounter Jesus Christ. Amen  
(Copyright © John Birch, 2016 - <http://www.faithandworship.com>)

## *Welcome*

**We wish to extend a warm welcome to all guests and parishioners today. We are delighted that you have come to worship with us and very much hope you feel at home here.**

## STAFF

### PASTOR

Rev. John J. Jicha – JJicha@archbalt.org

### ASSOCIATE PASTOR FOR HISPANIC MINISTRY

Fr. Juan Antonio - Jgarcia.membreno@archbalt.org

### PERMANENT DEACON

Rev. Paul Nicholas - PNicholas1967@yahoo.com

### PASTORAL ASSOCIATE

Dawn Sirface - Dawn.Sirface@archbalt.org

### FISCAL SERVICES

Dawn McDonald - Dawn.Mcdonald@archbalt.org

### CONFIRMATION ASSISTANT

Frank Watkins Jr - frankjoywatkins@gmail.com

### ADMINISTRATIVE ASSISTANT

Kate Bucco - Kate.Bucco@archbalt.org

### FAITH FORMATION

Linda Baer - Linda.Baer@archbalt.org

FaithFormationcpswc@archbalt.org

### ADMINISTRATIVE ASSISTANT

Sue O'Brien – Sue.O'Brien@archbalt.org

### OPERATIONS ASSISTANT

Becky Bryan - becky.bryan@archbalt.org

### MAINTENANCE MANAGER

Randy Furry

### ST. JOSEPH HISPANIC COMMUNITY CONTACTS

#### Parish Council Representative

Francisco Rodriguez - 240-405-0533

### HISPANIC MARRIAGE AND BAPTISMAL CLASSES

Yesenia Solano - 240-670-0235

## CORPORATORS

### Saint Augustine Church

Jane Coffman - Coffmanfarms1@yahoo.com

Mike Harsh - mgharsh@hagerstowncc.edu

### Saint James Church

John Navarro – kayaker1953@gmail.com

Kathleen Quinones - k.quinones@myactv.net

### Saint Joseph Church

Mary Hellane – cheezdoodleh@aol.com

Greg Hannigan – jghannigan@rcn.com

## RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS

Interested in becoming a Catholic? Want to learn more about the Catholic faith? Contact Diane Smith at 240.347.6174.

## SACRAMENT OF BAPTISM

Required baptismal preparation classes are held at Saint Joseph's in English on the first Tuesday of each month at 7 PM. Spanish classes are held on the first Sunday of each month at 3 PM. Please contact the office to register at 301.797.9445 X 204.

## SACRAMENT OF MARRIAGE

Contact a priest at least one year before the anticipated date.

## FAITH FORMATION

Classes are in session from September through May. Classroom and home study options are available. Call office for more information.

## PASTORAL CARE OF THE SICK

Pastoral Care of the Sick: Notify the parish office when a member of your family from the parish is in the hospital or wishes to receive the Eucharist or the Sacrament of the Anointing of the Sick at home.

*Visit God's House*

THIS WEEKEND

The Catholic Parishes of South Washington County

## PRAYER LIST

The prayer list published in the bulletin each week is a vehicle to notify parishioners of those in need of prayer. We focus on praying for the sick, those who have died, and for those who are serving in the military. Names will remain on the list for one month unless notified otherwise. If you wish to add or delete names please email Suzi at Suzanne.Rickard@archbalt.org. For Saint James Church contact Suzie Lushbaugh, 240.420.3852.

## PLEASE PRAY FOR

Linda Baer, Erica Bailey, Jose Barturen, Rocky Bettis, Marge Boudreaux, Cynthia Burkhardt, James Burkhardt, Charles Burry, Vicki Burry, Rosemary Byrne, John Cardinale, Clarence Casper, Genevieve Casper, Janet Cavanaugh, Phil Chavez, Donald & Doris Clayton, Toni Crehan, Damianus, David & Barbara, Mary Barbara Dagliano, Eliana, Angi Foy, Wilma Galliker, Tom Gast, Tom Gift, John Gildee, Tisna Gildee, Sally Grove Ferrier, Brenda Furry, Richard Giovanoni Jr, Gladys, Barbara, Bob and Ed Grebenstein, Mary Hellane, Bob Hillard, Lauren Jackman, Sister Joan, Anne Johnson, Peg Jones, Ann Kane, Diane Klick, Frances Kimicata, Amit Kumar, Jerry Landsman, Bernie Lesky, Amy Martin, Becky Martz, Laura Mathias, Lorraine May, Roger Milihram, Mary Miller, Ruth Miller, Michael Morgan, Julia Navarro, Pam & Rick Needy, Lorraine O'Connor, Keegan Oursler, Elizabeth Owens, Dot Palla, Eric Parsons, Kendall Poffenberger, Tony Pruchniewski, Ramsey family, Robert Rankin, Diana Ray, Colleen Read, Keith Rice, Janet Rutkowski, Steven Saraullo, Hazel Seman, Greg Shank, Jason Smith, Darleen Smith, Oscar Smith, Rachel Smith, Kenny Tackett, Anthony Thim, Isidro-Vasquez, Jacob Wachter, Desi, Mason & Sean Walker, Helen Willis, and Military Men and Women serving our Country.

## READINGS FOR NEXT WEEKEND

FIRST READING: Isaiah 40:1-5, 9-11 (21c)

SECOND READING: Titus 2:11-14; 3:4-7

GOSPEL READING: Luke 3:15-16, 21-22

## Ministry Opportunities

*Is one of your New Year's Resolutions to serve others or to grow in your own faith?*

You can be a Pastoral Visitor, bringing Communion to the sick and housebound of our Parishes. This ministry can be done according to your schedule. Training and support is provided. Please consider bringing the gift of Christ in a tangible way to your brothers and sisters of our Catholic community. Please Call Dawn Sirface in the Parish Office 301-797-9445 ext. 204 for more information

## MASS INTENTIONS

### SAINT AUGUSTINE CHURCH

1/6/2019	8:30 AM	Walter and Florence Shaw (SI)
1/8/2019	8:00 AM	Residents of Holly Place
1/10/2019	8:00 AM	Communion Service

### SAINT JAMES CHURCH

1/6/2019	10:30 AM	Carol Milihram
1/7/2019	11:30 AM	People of the Parish
1/11/2019	11:30 AM	People of the Parish

### SAINT JOSEPH CHURCH

1/5/2019	4:30 PM	Foster Householder, Jr.
1/6/2019	10:15 AM	Todd Gordon
1/6/2019	12:15 PM	Honorato Tan
1/6/2019	1:45 PM	People of the Parish
1/7/2019	8:00 AM	People of the Parish
1/9/2019	8:00 AM	Lora McMunn(SI)
1/11/2019	8:00 AM	People of the Parish

## PASTORATE CALENDAR EVENTS

1/5	St. Joseph	2 pm	Pastorate Music Ministry Rehearsal
1/5	St. Joseph	7 pm	Hispanic Bible Study
1/6	St. Joseph	2 pm	Rosary Making
1/6	St. Joseph	3 pm	Bible Study
1/6	St. Joseph	3 pm	Clase de Bautismo
1/7	St. Joseph	6 pm	Cub and Boy Scouts
1/8	St. Joseph	7 pm	Baptism Prep in English
1/9	St. Augustine	5:30 pm	Pastorate Music Ministry Rehearsal
1/10	St. Augustine	9:30 am	Women's Bible Study
1/10	St. Joseph	6 pm	Miraculous Medal Novena
1/10	St. James	7 pm	Veterans Non-Profit
1/11	St. Joseph	10 am	Bible Study for Beginners
1/11	St. Joseph	3 pm	Divine Mercy Chaplet

## CATHOLIC MILITARY VETERANS

Any Catholic military veterans within the tri-parish interested in starting a group in the South Washington County Catholic Pastorate may call Sherree Grebenstein at 304.676.8461 or email her at sl4c@aol.com. Please and thank you.

## BULLETIN ARTICLES DEADLINE

Deadline for articles is 4:00 PM on the Friday before (8 days prior to) the weekend in which the article is desired to appear. Articles must be submitted to Becky.Bryan @archbalt.org.

### ADULT FAITH FORMATION

#### Saint Augustine Church

Rosary - Sundays 8 am

Morning Bible Study (women) - Thursdays at 9:30 AM

#### Saint James Church

Morning Bible Study (women) - Tuesdays at 9:30 AM

Men's Group - Every other Thurs 7:30 pm (office)

Rosary - Sundays 10 am

#### Saint Joseph Church

Bible Study for Beginners - Fridays at 10 am

Divine Mercy Chaplet - Fridays 3 pm (Chapel)

Miraculous Medal Novena - Thursdays 6 pm (Chapel)

Under Construction (men) - Every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Wed 7 pm - (Dausch 1)

## SAINT AUGUSTINE NEWS

### Parishioner's Night Out

*JANUARY 10 @ 5:30 PM*

28 South Restaurant

28 S. Potomac Street

Hagerstown, MD

If interested in joining others, please notify Edith by email at [lifisvery.good@hughes.net](mailto:lifisvery.good@hughes.net) or by phone

(301)432-2028

### Parishioner's Lunch

*January 17 @ 12:00 PM*

Olive Garden next to Valley Mall

Hagerstown, MD

If interested in joining others, please notify Edith by email at [lifisvery.good@hughes.net](mailto:lifisvery.good@hughes.net) or by phone

(301)432-2028

## STEWARDSHIP BLESSINGS

To be reported January 13.

## GROCERY GIFT CARDS

Grocery cards from our local stores. Saint Joseph has Martin cards and Saint James has Weis and Martins available! The church receives 5% cash back from each card purchased! Stop in the office during office hours for cards.

## INCLEMENT WEATHER

When there is inclement weather and the Washington County Schools are either delayed or closed or the Snow Emergency Plan is in effect, the following will automatically be cancelled: Masses or Communion Services (Monday, Tuesday, Wednesday & Friday), Parish School of Religion Classes, and Parish meetings. If the weather is bad enough to place your safety while driving or walking in jeopardy, even if it involves a weekend Mass, please stay home. Closings for the Parish School of Religion will be posted on the Parish website.

## SAINT JOSEPH NEWS

Life Line Screening, a leading provider of community-based preventive health screenings, is pleased to offer a preventive health event at St Joseph Parish on 1/23/2019. Five screenings will be offered that scan for potential health problems related to: blocked arteries which is a leading cause of stroke; abdominal aortic aneurysms which can lead to a ruptured aorta; hardening of the arteries in the legs which is a strong predictor of heart disease; atrial fibrillation or irregular heart beat which is closely tied to stroke risk; and a bone density screening, for men and women, used to assess the risk of osteoporosis. Register for a Wellness Package which includes 4 vascular tests and osteoporosis screening from \$149 (\$139 with our member discount). All five screenings take 60-90 minutes to complete. **There are three ways to register for this event and to receive a \$10 discount off any package priced above \$129, please call toll-free 1-888-653-6441 or visit <http://lifelinescreening.com/communitycircle> or text the word circle to 797979**

# SAINT JAMES NEWS

The 150<sup>th</sup> anniversary committee presents:

## **FROZEN FEST**

**St. James Church**

**Sunday, January 20 from 1 to 3 pm**

There will be **frozen** games, frozen treats  
and frozen fun  
for everyone!!

Come join us for fellowship and fun!!



## **2019 Food Pantry Schedule -- Volunteers Needed**

Our parish offers many opportunities for returning our gifts of time and talent to God. As faith-filled stewards of our God-given talents, volunteering in a ministry provides a way to thank God, share our faith with others, and enrich the fabric of our entire parish community.

*Thursdays -- January 31<sup>st</sup>, April 4<sup>th</sup>, June 6<sup>th</sup>, August 15<sup>th</sup>, October 17<sup>th</sup>*

- We need 3 volunteers for each date
- Volunteers will work in the pantry to gather and assemble the food for the recipients
- Hours are 1:00 to 3:00 pm (Please arrive at Trinity Lutheran Church Hall approximately 10 minutes prior to the 1:00 pm start time)



A sign-up sheet is in the parish hall or you may contact Janet Kilpatrick at 301-481-8426, [janetzk57@gmail.com](mailto:janetzk57@gmail.com)

# FAITH FORMATION NEWS



**The Faith Formation Program of Catholic Parishes of Washington County, is looking for items for our Family White Elephant Bingo on Sunday, January 27, 2019**

**If you would like to donate items, please have them to the Parish Office by, Sunday, January 20, 2019.**

# Iglesia Católica San José

Hagerstown, Maryland  
Boletín Informativo de la Comunidad Hispana

## Domingo 06 de Enero del 2019 Fiesta de la Epifanía del Señor



**Fin de Semana Pasado** 30 de Diciembre del 2018

**Segunda Colecta** para este fin de semana 01/06/19 Guardando para el futuro

**La próxima semana:** 01/13/19 para: Cuidado especial para sacerdotes Diocesanos

### Desde el escritorio del Padre Juan Antonio

#### Exortación Apostólica Amoris Laetitia

«La mayoría de las familias respeta a los ancianos, los rodea de cariño y los considera una bendición. Un agradecimiento especial hay que dirigirlo a las asociaciones y movimientos familiares que trabajan en favor de los ancianos, en lo espiritual y social [...] En las sociedades altamente industrializadas, donde su número va en aumento, mientras que la tasa de natalidad disminuye, estos corren el riesgo de ser percibidos como un peso. Por otro lado, los cuidados que requieren a menudo ponen a dura prueba a sus seres queridos». «Valorar la fase conclusiva de la vida es todavía más necesario hoy, porque en la sociedad actual se trata de cancelar de todos los modos posibles el momento del tránsito. La fragilidad y la dependencia del anciano a veces son injustamente explotadas para sacar ventaja económica. Numerosas familias nos enseñan que se pueden afrontar los últimos años de la vida valorizando el sentido del cumplimiento y la integración de toda la existencia en el misterio pascual. Un gran número de ancianos es acogido en estructuras eclesiales, donde pueden vivir en un ambiente sereno y familiar en el plano material y espiritual. La eutanasia y el suicidio asistido son graves amenazas para las familias de todo el mundo. Su práctica es legal en muchos países. La Iglesia, mientras se opone firmemente a estas prácticas, siente el deber de ayudar a las familias que cuidan de sus miembros ancianos y enfermos».

**Papa Francisco N. 48**

#### Para comunicarse con el Padre Juan Antonio

Por favor llamar al teléfono de la oficina:

**301-7979445 ext. 203** El Padre Juan A. estará en la oficina los lunes, y viernes de 11am a 5 pm.

### Fiesta de la Sagrada Familia.

#### Fiesta de la Epifanía del Señor

El término griego *Epifanía* tenía el significado de entrada poderosa, por méritos propios, en la fama de las gentes, y se refería a la llegada del rey a una ciudad. También servía para indicar la aparición de una divinidad o una intervención prodigiosa de ella. Esta fiesta nació en las iglesias de Oriente en la segunda mitad del s. IV, al mismo tiempo que la Navidad en Occidente, y tenía como objeto celebrar el nacimiento y el bautismo de Cristo. Posteriormente las dos fiestas se celebraron en todas partes, y la Epifanía quedó en Oriente como memoria del Bautismo mientras que en Occidente se propusieron celebrar sobre todo la venida de los Magos, presentados como primicia de los gentiles, manifestándose Jesús como primicia de todos los pueblos. Se revela así el misterio escondido en Dios: "Que también los gentiles son coherederos, miembros del mismo cuerpo y partícipes de la Promesa en Jesucristo, por el Evangelio". Es, pues, una solemnidad que desborda el tema concreto de los Magos de Oriente, cuya venida se recuerda en la lectura evangélica y cuyo significado es profetizado en la primera lectura y el salmo responsorial. La Epifanía del Señor en la liturgia romana tiene tres momentos: la adoración de los Magos, el Bautismo en el Jordán y las Bodas de Caná (domingo siguiente al Bautismo del Señor, ciclo C).

#### LECTURAS DE LA SEMANA - DEL TIEMPO DE NAVIDAD

Lunes	01/07	1 Juan 3, 22- 4, 6	Mateo	4, 12-17.23-25
Martes	01/08	1 Juan 4, 7-10	Marcos	6, 34-44
Miércoles	01/09	1 Juan 4, 11-18	Marcos	6, 45-52
Jueves	01/10	1 Juan 4, 19-5,4	Lucas	5, 5-13
Viernes	01/11	1 Juan 5, 5-13	Lucas	5, 12-16
Sábado	01/12	1 Juan 5, 14-21	Juan	3, 22-30

## Lecturas del próximo domingo

En el evangelio el bautismo de Jesús es una epifanía. Eso mismo debe ser el bautismo del cristiano: una epifanía de lo que Dios es y de lo que Dios hace en el hombre. El bautizado, podríamos decir, es un hombre en quien se manifiesta el Dios trinitario, en virtud de la relación personal que mantiene con cada una de las personas divinas. Como hijo del Padre vive una verdadera relación filial, sobretodo en la oración y adoración. Como redimido por el Hijo y sumergido en su misma vida, entabla con él una relación principalmente de seguimiento e imitación. Como templo del Espíritu Santo, vive con la conciencia de una relación sagrada, santificante, vivificadora de su existir cotidiano, modeladora de su vida familiar, profesional y social. El bautizado es al mismo tiempo epifanía de la acción de Dios en el hombre: una acción purificadora, que manifiesta el perdón de Dios; una acción transformante, que pone de relieve el poder de Dios; una acción unificadora de las energías y capacidades del cristiano, que subraya el misterio unitario de Dios; una acción vivificante, que revela, por medio del hombre, la extraordinaria vida de Dios uno y trino... Es importante que la predicación y catequesis tengan muy en cuenta y desarrollen y expliquen estos aspectos espirituales y pastorales del sacramento del bautismo. Así el bautismo no será el sacramento de la "inconsciencia", sino el sacramento de la epifanía diaria de Dios en la vida, en la fe y en el obrar del bautizado.

---

### ¿Se va a casar?

Felicidades, recuerde que son 6 meses de preparación antes de la boda. Antes de hacer cualquier preparación hable a la oficina de la parroquia para hacer una cita con el **Padre Juan** al número **301-7979445**.

Les recordamos que toda la documentación tiene que ser presentada en la oficina parroquial en horas de oficina. Todas las presentaciones para bodas tienen que hacerse a través de la parroquia independientemente de quien vaya a celebrar la ceremonia. **Charlas para Matrimonios** interesados, favor de comunicarse con a la oficina parroquial

**Charla para Bautismos:** se ofrecen el primer domingo de cada mes. En los salones junto a la iglesia a las 3:00pm Más información puede comunicarse con Francisco y Yesenia. Los Bautismos se celebran el segundo y cuarto domingo de cada mes durante la misa de las 1.45 pm de la tarde.

**Registros:** Si no se ha registrado, lo puede hacer llenando una hoja de registro y depositándola en la colecta durante la misa o entregándola en la oficina de la iglesia.

## Avisos Parroquiales



**Les invitamos al grupo de oración**

**Luz y vida**

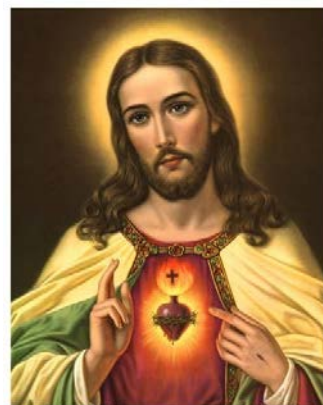
**Día: Miercoles**

**Hora: 7:00 pm**

**En la Iglesia san José**



Santa misa del Viernes 11 de Enero  
es a las 7:00 pm



Les invitamos al grupo de oración

**Sagrado corazón de Jesus**

Día: Sabado

Hora: 7:30 pm

Lugar: Iglesia de San José